


司法改革第五次半 年進度報告

行政院羅秉成政務委員
2020年3月16日

行政院
Executive Yuan

行政院其他部 會近半年司改 成果總覽

1. 整合專責犯罪被害人保護之警察體系（內政部）
2. 落實偵查不公開相關規定及執行情形（內政部）
3. 成立內政部警察教育訓練課程諮詢會，提升執法品質（內政部）
4. 積極協商建立刑後強制治療適當場所，落實性侵犯再犯預防（衛福部）
5. 佈建藥癮醫療及處遇資源，提升藥癮專業處遇量能（衛福部）
6. 推動「強化兒少保護跨網絡合作實施計畫」，強化網絡合作處理兒虐案件（衛福部）
7. 朝保護弱勢婦女及兒少方向，研議人工流產同意權修法方向（衛福部）
8. 辦理修復式正義宣導及推廣計畫（教育部）
9. 持續調查並撤銷威權統治時期司法不法刑事有罪判決，落實轉型正義（促轉會）
10. 保障原住民族文化權及司法權益，積極研議原住民族司法委員會組織設置方案（原民會）



1.
整合專責犯罪被害人保護
之警察體系
(內政部)

整合專責犯罪 被害人保護 之警察體系

- 鑒於**犯罪被害保護官**及**家庭暴力防治官**分別隸屬於警察分局偵查隊及防治組，偵查犯罪與被害保護的角色性質迥異，犯罪被害保護成效有待加強
- 內政部業已委託完成「警察機關協助被害人工作之研究」案，建議**整併家防官及犯保官**，預定於109年12月前據以規劃警察分局家防官擔任犯罪被害人聯繫窗口，由偵查隊及管轄分駐（派出）所於案件之受理流程中，提供被害人所需要之訊息與保護
- 另就保護處理流程、組織設計及勤業務分工等進行規劃、協調與執行，藉由**整合婦幼專責警察及犯罪被害保護官**，形成扶助弱勢被害人保護之警察體系

“

2.

通譯人才資料庫升級及試
辦線上司法通譯

(內政部)

通譯人才資料庫升級及試辦 線上司法通譯

- 移民署檢討現行通譯人才資料庫，系統全面升級
 1. 綜整各機關資源，全面開放供查詢使用
 2. 功能擴充，方便雙方媒合
 3. 資訊透明，建立退場機制
- 警政署規劃研議警察機關試行「線上司法通譯」可行性

通譯人才資料庫升級及試辦 線上司法通譯

找通譯



需求單位

找通譯 Search

語言別	案件類型	服務縣市
越南文	法院陪同出庭	臺北市
服務地區	需求時間	
中正區	2019-01-02	找通譯

通譯人才資料庫升級及試辦 線上司法通譯

通譯搜尋結果



需求單位

條件欄位更多樣
尋找通譯更精確

王大明

找通譯

案件管理

資料管理

名單管理

通譯人才名單

聯繫人才名單

名單管理

通譯人才名單

名單管理

通譯人才名單

名單管理

通譯人才名單

名單管理

通譯人才名單

名單管理

通譯人才名單

名單管理

通譯人才名單

名單管理

通譯人才名單

名單管理

通譯人才名單

名單管理

個人基本資料

帳號管理

通譯人才匯入及匯出

統計報表

通譯人才資料庫 / 找通譯

語言別

服務地點

日期

案件類型

服務地區

時段

Gingerbread(女) 案件數: 22



越南

持中華民國身份證

2019-11-14

河內外語師範大學中文系畢業
綜合社會利、衛生醫療、就業
輔導、陪同出庭、陪同偵訊、
家庭暴力案件
中文、英文、越南語、緬甸
語、泰語

Jelly bean(女) 案件數: 22



100台北市中正區重慶南路二段45號

0

94

0

50

0%

0%

Lollipop(女) 案件數: 22



100台北市中正區重慶南路二段45號

0.2

96

0

38

0%

2%

Honeycomb(女) 案件數: 22



100台北市中正區重慶南路二段45號

3.2

87

6.5

562

0%

45%

已選擇: 4

王偉奇

陳煒明

Cupcake

Honeycomb

預約諮詢

每頁顯示 4

Page 2 / 3

通譯人才資料庫升級及試辦線上司法通譯

通譯個人資歷頁



需求單位

清楚了解每位通譯
專長、認證、經歷

詳細資訊

王佳容 (女) 案件數: 22

★★★★★

原籍地籍 越南	在臺資格 持中華民國身分證
開始從事通譯服務時間 2019-11-14	教育程度 河內外語師範大學中文系畢業
服務類型 綜合社會福利、衛生醫療、就業輔導、陪同出庭、陪同偵訊、家庭暴力案件	
熟悉語言 中文、英文、越南語、緬甸語、泰語	
服務地區 台北市:中正區、大同區、大同區、大同區、大同區 新竹市 台中市 嘉義縣 台南市 高雄市	服務時間 星期一: 06:00-1200、1200-1800、1800-2400、2400-0600 星期二: 星期三: 星期四: 星期五: 星期六: 星期日:

案件類型 陪同偵訊	案件時間 2019-11-14	
評語 王小娟協助本局與移工通譯，服務態度佳，能在約定時間準時抵達		
整體評價 ★★★★★	專業素養 ★★★★★	服務態度 ★★★★★

案件類型 陪同偵訊	案件時間 2019-11	
評語 王小娟協助本局與移工通譯，服務態度佳，能在約定時間準時抵達		
整體評價 ★★★★★	專業素養 ★★★★★	服務態度 ★★★★★

通譯人才資料 庫升級及試辦 線上司法通譯

通譯接收回覆案件



通譯

手機立即收到通譯
需求，檢視後回覆

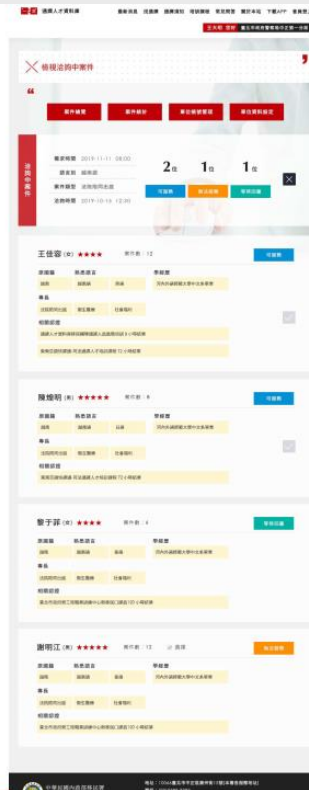
通譯人才資料庫升級及試辦 線上司法通譯

選擇屬意通譯



需求單位

檢視通譯回覆狀況，並進一步聯繫，最後選定。
清楚明瞭避免溝通落差。



The screenshot shows a web interface for selecting interpreters. At the top, there are navigation links and a search bar. Below that, there are buttons for '取消選定中案件' (Cancel Selected Case), '新增案件' (Add Case), '取消新增案件' (Cancel Add Case), and '取消取消案件' (Cancel Cancel Case). The main content area displays a list of cases with columns for '案件編號' (Case No.), '需求單位' (Requesting Unit), '需求日期' (Request Date), '需求類別' (Request Category), and '需求地點' (Request Location). Each case entry includes a '需求詳情' (Request Details) section with a '需求說明' (Request Description) and a '需求單位' (Requesting Unit) field. The interface also shows a '需求狀態' (Request Status) and a '需求進度' (Request Progress) section. The bottom of the page features a footer with the National Immigration Agency logo and contact information.

通譯人才資料 庫升級及試辦 線上司法通譯

訊息通知服務時間計算



通譯

於通譯當天會進行通知，通譯到場時可進行打卡報到，開始服務時可再按一次記錄時間，結束後會產生服務時間計算



通譯人才資料 庫升級及試辦 線上司法通譯

報表相關功能-通譯人員個人評價紀錄

統計區間 ~

下載Excel

五顆星	10
四顆星	5
三顆星	2
二顆星	1
一顆星	0
未評價	8

通譯人才資料庫升級及試辦 線上司法通譯

改版時程

目前進度

- 1.系統開發
 - 1.1網站平台建置
 - 1.2媒合功能
- 2.通譯人員資料確認



3. 提升再犯預防、 藥癮醫療處遇及 兒少保護能量

(衛福部)

提升再犯預防、 藥癮醫療處遇及 兒少保護能量

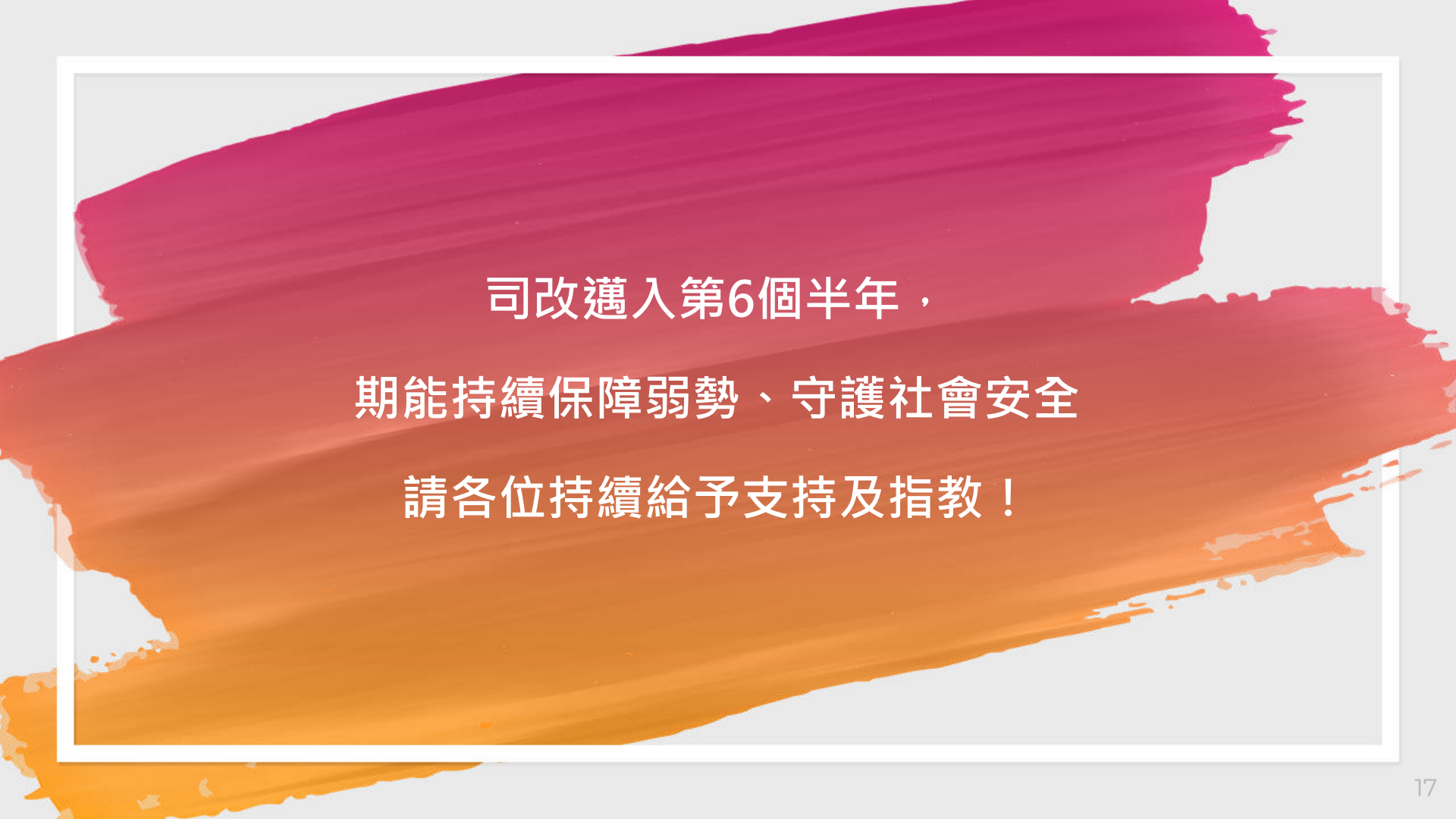
- 積極協商建立刑後強制治療適當場所，落實性侵犯再犯預防

- 藥癮專業處遇

衛福部於108年8月及11月已分別再補助高雄市立凱旋醫院及衛福部玉里醫院設置整合性藥癮醫療示範中心，加上107年補助之4家，共計6家；另補助民間團體辦理「藥癮治療性社區服務模式多元發展計畫」，共提供治療性社區收治處所16處。

- 預防兒虐

衛福部於108年10月訂定並全面實施「強化兒少保護跨網絡合作實施計畫」，以強化社政與檢警、醫療、教育等網絡單位，針對訪視顯有困難、行方不明、高受虐風險等案件之合作，透過即時聯繫及定期召開網絡會議等方式保護兒少安全。



司改邁入第6個半年，
期能持續保障弱勢、守護社會安全
請各位持續給予支持及指教！